|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| **Section 3: Scope of Work and Technical Qualifications**  The purpose of this RFQ is to engage the service provider to provide services of the office driver with personally owned vehicle for the needs of the Program in Kyiv, Ukraine. The service provider shall, and when requested, provide the following services:  ***Rent of passenger car with driver to support the operational activities of the New Justice Office located in Kyiv, Ukraine***  **Section 3.1: Technical Qualifications that the selected offeror must possess** (please also see Section 1.10 Evaluation and Award)**:**   1. **Past Performance**  * minimum 5 (five) of years of experience and proven track of record of providing services outlined in Scope of Work; * experience in servicing international technical assistance projects and other international organizations will be highly preferred;  1. **Technical base**  * passenger vehicle(s) (standard class (in excellent condition), business or executive class) corresponding to requirements of the price quotation (Section 3.2) and clear incident records; * vehicle(s) provided must feature maximum seven (7) years of working lifespan; * mandatory insurance of civil liability of motor vehicle owners; * vehicle(s) provided must be clean, orderly and in excellent overall condition; must be equipped with properly functioning heating and air-conditioning, must have adequate storage space for program participants’ personal luggage and/or equipment and have the capacity to handle the full load of passengers and baggage safely; * vehicle(s) availability, quality of services and offeror’s ability to provide the replacement of the vehicle in case of repairment.   **Personnel Qualifications**   * service provider performing these tasks must have minimum five (5) of years of experience and have completed all required certifications and licenses required by local law and regulations; * service provider performing these tasks must possess a valid Driver’s License (at least categories B, C), have a good driving record, have passed a physical examination in the past twelve (12) months; * service provider performing these tasks must be able to communicate in Ukrainian language. English language proficiency would be an asset.   **Schedule of Service Delivery, Flexibility**   * possibility to travel on business trips within Ukraine; * support of order execution in 24/7 format (if the trip is planned for a weekend or holiday, or for non-working hours); * readiness to provide services on demand (before 9:00 and after 18:00); * order delivery time: in two (2) hours (after receipt of request); * readiness to accept and sign the agreement based on the template provided by Program in accordance of internal rules and regulations.   The table below contains the list of services under RFQ. Offerors are requested to provide quotations containing the information below on official letterhead or official quotation format. In the event this is not possible, offerors may complete this Section 3.2 and submit a signed/stamped version to Chemonics.  Electronic deliveries shall be made by the offeror to [office@new-justice.com](mailto:office@new-justice.com) .  The delivery estimate presented in an offer in response to this RFQ must be upheld in the performance of any resulting contract. | **Розділ 3: Технічне завдання та Технічні кваліфікації**  Метою цього ЗНП є залучити постачальника послуг, який надаватиме послуги офісного водія з власним автомобілем з метою забезпечення функціонування офісу Програми  у Києві. За запитом постачальника послуг повинен буде надавати такі послуги:  ***Оренда легкового автомобіля з водієм для забезпечення оперативних потреб офісу «Нового правосуддя», що знаходиться у м. Києві, Україна.***  **Розділ** **3.1 Технічні кваліфікації, які повинен мати переможець тендеру (**будь ласка, дивіться також Розділ 1.10 Оцінка пропозицій і визначення переможця):   1. **Досвід роботи**  * щонайменше п’ять (5) років підтвердженого досвіду з надання послуг, зазначених у Технічному завданні; * дуже бажаний досвід обслуговування проектів міжнародної технічної допомоги та інших міжнародних організації;  1. **Технічні характеристики**  * легковий(і) автомобіль(і) (класу стандарт (у бездоганному стані), бізнес або представницького класу), що відповідає(ють) вимогам, які зазначені у ціновій пропозиції (Розділ 3.2), без ДТП; * термін експлуатації запропонованого(их) автомобіля(ів) не має перевищувати сім (7) років; * наявність полісу обов’язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів; * запропонований(і) автомобіль(і) має() бути чистим(и), у доглянутому та бездоганному технічному стані, бути обладнаний(і) приладами обігріву та кондиціонування повітря, що належним чином працюють, мати достатній простір для перевезення багажу, включаючи персональні речі співробітників та експертів прогами, учасників заходів, технічне обладнання для заходів, а також мати здатність безпечно функціонувати при повному навантаженні пасажирами та багажем; * наявність транспортних засобів та якість обслуговування, спроможність забезпечити заміну транспортного засобу під час ремонту, інші умови.   **Кваліфікація персоналу**   * надавач послуг, якого залучено до виконання цих завдань, повинен мати щонайменше п’ять (5) років досвіду та володіти всіма необхідними сертифікатами та ліцензіями, що вимагаються місцевими законами та правилами; * надавач послуг, якого залучено до виконання цих завдань, повинен мати дійсні водійські права (щонайменше категорії B та C), мати позитивні відгуки про свій водійський досвід, пройти медичне обстеження протягом останніх дванадцяти (12) місяців; * надавач послуг, якого залучено до виконання цих завдань, має вільно володіти українською мовою. Володіння англійською мовою вважатиметься перевагою.   **Графік надання послуг, гнучкість**   * можливість їздити у відрядження по Україні; * супровід замовлення 24/7, (якщо поїздка запланована на вихідний або святковий день, або у неробочий час). * готовність забезпечити надання послуг за запитом * (до 9:00 та після 18:00); * строк обробки замовлення: дві (2) години (після отримання запиту); * готовність прийняти та підписати угоду за шаблоном, передбаченим внутрішніми правилами та положеннями Програми.   У зазначеній нижче таблиці наведено перелік послуг у межах ЗНП. Заявники повинні надати пропозицію ціни з нижчезазначеною інформацією на офіційному бланку компанії або у форматі офіційної цінової пропозиції. Якщо це не можливо, заявники можуть заповнити цей Розділ 3.2, підписати його, скріпити печаткою та надати компанії Кімонікс.  Результати надання послуг в електронній формі заявник повинен надсилати до [office@new-justice.com](mailto:office@new-justice.com).  Орієнтовні терміни доставки, зазначені в пропозиції у відповідь на це ЗНП, мають залишитися незмінними і будуть зазначені у контракті з переможцем. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Section 3.2 Price quotation**  **Transportation services (rent of passenger car\* with driver) to support the operational activities of the New Justice Office located in Kyiv, Ukraine\*\*** | **Розділ 3.2 Цінова пропозиція**  **Транспортні послуги (оренда легкового автомобіля\* з водієм) для забезпечення потреб офісу «Нового правосуддя» у м. Києві, Україна.\*\*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **No. / №** | **Description and Scope of Work / Опис та обсяг робіт** |  |  |
|  | **Transportation services / Транспортні послуги** | **Unit /**  **од-ця** | **Unit Price, USD excl. VAT /**  **Ціна за од-цю, дол. США без ПДВ \*\*\*** |
| **1** | Fixed rate for transportation services, including vehicle, driver's fees and other expenses related to provision of services, vehicle maintenance expenses and insurance, in Kyiv and Kyiv Region (excluding fuel costs).  Minimum number of working hours per business day – two (2) hours\*\*\* /  Фіксована вартість надання послуг, включаючи оренду транспортного засобу, послуги водія та інші витрати, пов’язані із наданням послуг, а також витрати, пов’язані з обслуговуванням та страхуванням автомобіля (без урахування витрат на пальне).  Мінімальний обсяг замовлення за один робочій день – дві (2) години \*\*\* | Per hour /  За годину | XX |
|  | **Reimbursement of fuel expenses related to mileage of vehicle/ Відшкодування витрат, пов’язаних із пробігом транспортного засобу** | **Unit /**  **од-ця** |  |
| **2** | Fuel consumption (city cycle) according to technical specification of vehicle /  Витрати на пальне (міський режим) згідно з технічними характеристиками транспортного засобу | Ltr per 100 km / л. на 100 км. | XX |
| **3** | Fuel consumption (intercity cycle) according to technical specification of vehicle /  Витрати на пальне (міжміський режим) згідно з технічними характеристиками транспортного засобу | Ltr per 100 km / л. на 100 км. | XX |

\* Car for 2-3 passengers plus driver; 5-doors vehicle /

Легковий автомобіль для 2-3 пасажирів плюс водій, кількість дверей - п’ять (5)

\*\*The offeror should have the possibility to undertake business trips within Ukraine, be ready to work during full office hours and extra hours; be ready to work halftime and in “upon request” mode during both business days and week-ends. The offeror may be requested to undertake assignments related to the office operations, namely, to assist administrative department in performing daily office tasks including delivery of handout materials and documents, minor office maintenance, purchase of office supplies and etc.) /

Заявник має мати можливість їздити у відрядження по Україні; бути готовий працювати повний робочий день, а також понаднормово; бути готовий працювати неповний робочий день, в режимі «на вимогу», як у робочі дні, так і у вихідні. Заявник може бути залучений до роботи в офісі (допомога адміністративному відділу у виконанні щоденних офісних задач – доставка друкованих матеріалів та документів, господарське обслуговування роботи інфраструктури офісу, закупівля і доставка товарів, тощо).

\*\*\* Price should be fixed include of all/any maintenance services, insurance, motor third party insurance, road fares and permits, parking fees, auto washing and dry cleaning /

Ціна має включати усі/будь-які послуги з обслуговування авто, страхування, дорожні збори, плату за паркування, мийку авто та хімчистку салонів.

|  |  |
| --- | --- |
| **The prices quoted above shall remain fixed for the next twelve (12) months.**  **Payment for services will be made in Ukrainian Hryvnia based on exchange rate between the Hryvnia and the U.S. Dollar, applied during the most recent foreign currency (U.S. dollars) exchange executed.** | **Запропоновані ціни мають бути зафіксованими протягом наступних дванадцяти (12) місяців.**  **Оплата послуги здійснюється в українських гривнях за фактичним курсом обміну долару США до української гривні, застосованим перед черговим платежем під час останньої операції з обміну іноземної валюти (доларів США).** |